

**ВЕРБСЬКА СІЛЬСЬКА РАДА**

**ХХХVІІ сесія VIIІ скликання**

Р І Ш Е Н Н Я

13 червня 2023 року № 1018

|  |
| --- |
| **Про схвалення проєкту договору про співробітництво з гміною Субкови (Республіка Польща)** |

Керуючись статтями 25, 26, 59 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”, статтею 8 Закону України «Про співробітництво територіальних громад», з метою підвищення ефективності вирішення завдань місцевого самоврядування, поглиблення взаємодії щодо забезпечення розвитку територіальних громад, Вербська сільська рада

ВИРІШИЛА:

1. Схвалити проєкт договору про співробітництво, що додається.

2. Доручити сільському голові Котвінській К.В. підписати договір, вказаний у пункті 1 цього рішення.

3. Начальнику фінансового відділу Коблюк О.В. передбачити відповідні видатки на виконання цього договору.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника сільського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Андрія ГРИЦАКА.

**Сільський голова Каміла КОТВІНСЬКА**

Додаток

до рішення сесії Вербської сільської ради від 13 червня 2023 року № 1018

**ДОГОВІР**

**про співробітництво**

**між гміною Субкови (Республіка Польща)**

**та Вербською сільською радою (Україна)**

З метою розвитку співпраці між гміною Субкови та Вербською сільською радою сторони зобов’язуються підтримувати постійні контакти. Сторони поділяють переконання у необхідності розвитку партнерських відносин, метою яких є зміцнення дружби між органами самоврядування та їх мешканцями. З цією метою сторони домовляються про наступне:

§1.

1. Мета співпраці – налагодити дружбу між жителями обох органів місцевого самоврядування.

2. Співпраця буде реалізовуватись у таких сферах: культура, туризм, спорт, освіта, підприємництво, допомога та обмін інформацією у сфері кадрового управління, охорона здоров’я.

3. Сторони будуть співпрацювати у дусі поваги до законів, культури та звичаїв як націй, так і місцевих громад.

§2.

Для досягнення мети сторони зобов'язуються розвивати взаємне співробітництво шляхом:

1. Співпраця та обмін досвідом у роботі органів місцевого самоврядування.

2. Співпраця між навчальними закладами у сфері культури та національної спадщини обох країн, включаючи обмін здобувачами освіти та співпрацю між вчителями.

3. Співпраця між закладами культури.

4. Обмін досвідом у сфері функціонування органів управління.

5. Співпраця організацій, асоціацій, профспілок, шкіл, пожежних команд та органів місцевого самоврядування обох громад.

6. Спільна участь у патріотичній, культурній, спортивній, туристичній та економічній діяльності, організованій сторонами та підпорядкованими їм суб’єктами.

7. Ініціювання та співпраця між підприємцями.

8. Ініціювання та співпраця між жителями громад.

§3.

Сторони погоджуються нести витрати щодо співпраці на таких умовах:

1. Сторона, яка запрошує, покриває витрати на проживання, харчування та інші витрати, пов'язані з перебуванням запрошених гостей.

2. Запрошена сторона несе транспортні витрати власної делегації.

§4.

1. Цей договір буде затверджений підписами вуйта гміни Субкови та голови Вербської сільської ради.

2. Будь-які зміни до цього договору вносяться у письмовій формі за згодою сторін.

3. Договір складено у чотирьох примірниках: два польською та два українською мовою, при цьому всі тексти мають однаковий зміст та обов’язкову силу.

4. Договір укладено на невизначений строк з дня його підписання.

Мирослав Мужидло Каміла Котвінська

Вуйт гміни Субкови Голова Вербської сільської ради